



# झारखण्ड अधिविद्य परिषद्, राँची

## JHARKHAND ACADEMIC COUNCIL, RANCHI

### निविदा विवरण एवं शर्तें निविदा संख्या - 64/2018

#### क) निविदा:-

इंटरमीडिएट (द्वितीय वर्ष वार्षिक एवं सम्पूरक), मध्यमा, प्रा० शिक्षक प्रशिक्षण, इंटर व्यावसायिक एवं मदरसा परीक्षा 2019 के लिए इनर वाटर मार्क कागज पर उत्तरपुस्तिकाओं का मुद्रण कर झारखण्ड राज्य के विभिन्न परीक्षा केन्द्रों पर पहुँचाने हेतु कागज, मुद्रण वाहन, जी० एस० टी० एवं अन्य सभी व्यय कर सहित कार्य के लिए प्रतिष्ठित एवं पंजीकृत मुद्रकों (प्रेस) से दिनांक 07.12.2018 को पूर्वाह्न 11.30 बजे तक निम्नांकित शर्तों के साथ मुहरबन्द निविदा आमंत्रित की जाती है :-

इच्छुक निविदादाता मुहरबन्द निविदा सचिव, झारखण्ड अधिविद्य परिषद्, झानदीप परिसर नामकुम, बरगावाँ, राँची, झारखण्ड के पदनाम से जमा करेंगे। निविदा-पत्र के साथ निविदा विवरण एवं शर्तें 10,000 (दस हजार) रु० का बैंक ड्राफ्ट, जो "झारखण्ड अधिविद्य परिषद् फण्ड" के नाम से देय तथा जो किसी राष्ट्रीय बैंक में भुगतेय हो, जमा कर कार्य दिवस में दिनांक 24.11.2018 से 06.12.2018 तक प्राप्त किया जा सकता है। निविदा प्रपत्र की शुल्क राशि वापस नहीं की जायेगी। निविदा दिनांक 07.12.2018 को दोपहर 12.00 बजे परिषद् की क्रय समिति के समक्ष खोला जाएगा। निविदा खोलने के समय निविदादाता स्वयं उपस्थित रहें या अपने प्रतिनिधि को अधिकृत कर सकते हैं। आवश्यकता पड़ने पर बिना कारण बताये किसी/सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार परिषद् के अध्यक्ष को सुरक्षित है।

#### ख) उत्तर पुस्तिकाओं की विशिष्टता

- सैद्धांतिक परीक्षा हेतु उत्तरपुस्तिकायें निम्न प्रकार की होगी। उसके लिए उत्तरपुस्तिकाओं के प्रकार के अनुसार उत्तरपुस्तिका दर प्रति हजार अंकित की जाये।

#### अनुमानित संख्या

i. इन्टर द्वितीय वर्ष उत्तरपुस्तिका 28 पृष्ठ

A कला (काली स्याही)  
B विज्ञान (लाल स्याही)  
C वाणिज्य (हरी स्याही)

13,50,000  
7,00,000  
3,50,000  
24,00,000

तीनों संकाय के अलग-अलग केन्द्र वार लगभग 500 परीक्षा केन्द्रों के लिए पैकेट बनाना होगा
---

सफेद क्रीम वोभ 65  
G.S.M. कागज के साथ  
इनर वाटर मार्क्स JAC  
मोनोग्राम के साथ  
Brightness 80% एवं  
Opacity 85%

ii. इन्टर द्वितीय वर्ष प्रायोगिक उत्तरपुस्तिका (हरा बैगनी स्याही) 8 पृष्ठ	=	5,00,000	सफेद क्रीम वोभ 65 G.S.M. कागज के साथ इनर वाटर मार्क्स JAC मोनोग्राम के साथ Brightnes 80 % एवं Opacity 85 %
iii. मदरसा उत्तरपुस्तिका 12 पृष्ठ (लाल स्याही) (वस्तानियाँ + फौकानियाँ)	=	2,00,000	
iv. मदरसा उत्तरपुस्तिका 20 पृष्ठ (हरी स्याही) (मौलवी)	=	70,000	
v. मध्यमा (संस्कृत) उत्तरपुस्तिका 20 पृष्ठ (काली स्याही)	=	60,000	
vi. प्र० शिक्षक प्रशिक्षण की सैद्धांतिक उत्तरपुस्तिका (काली स्याही) 28 पृष्ठ	=	70,000	
vii. इन्टर व्यावसायिक (बैगनी स्याही) 28 पृष्ठ	=	30,000	

- 2) सभी उत्तरपुस्तिकाओं का आकार 28 x 22 सेंटी मीटर प्रति पृष्ठ का होगा।
- 3) संकायवार/परीक्षावार उत्तरपुस्तिकाओं के आवरण पृष्ठ का रंग तथा उत्तरपुस्तिकाओं का क्रम संख्या अलग—अलग रहेगा।
- 4) उत्तरपुस्तिका (65 जी० एस० एम०) स्टैंडर्ड मिल द्वारा निर्मित क्रीम वोभ पेपर का होगा। पेपर पर JAC का मोनोग्राम का इनर वाटर मार्क रहेगा। निविदा के साथ फुल आकार का पेपर तथा उत्तरपुस्तिका का नमूना संलग्न होना अनिवार्य है और साथ में प्रयुक्त कागज आपूर्ति का ब्यौरा संबंधित मिल/पेपर डीलर का ब्यौरा देना होगा। जिससे उत्तरपुस्तिका का निर्माण किया जायेगा।
- 5) प्रत्येक उत्तरपुस्तिका के एक किनारे पर JAC मार्क का परफोरेशन करना होगा।
- 6) उत्तरपुस्तिका के प्रत्येक पृष्ठ पर JAC का मोनोग्राम अंकित करना होगा तथा प्रत्येक पृष्ठ 30 लाइन का होगा।
- 7) कुल पृष्ठों में दोनों तरफ नमूनानुसार हासिया अंकित करना होगा।
- 8) उत्तरपुस्तिका को कपड़े के धागे से सिलाई करना हानिवार्य होगा।

ग) निर्देश/शर्तें :-

- 1) तकनीकि बीड़ एवं वितीय बीड़ अलग—अलग लिफाफे में सील कर एक बड़े लिफाफे में रख कर पुनः सील कर दिया जाएगा। उक्त लिफाफे पर “2019 परीक्षा की उत्तरपुस्तिका की आपूर्ति हेतु निविदा” लिखा रहे।
- 2) निविदा दिनांक 07.12.2018 को 11.30 बजे पूर्वाहन तक कार्यालय में जमा करेंगे। निविदा उसी दिन दोपहर 12.00 बजे खोला जाएगा। निविदा खोलने के समय निविदादाता स्वयं या उनके द्वारा प्राधिकृत प्रतिनिधि उपस्थित रह सकते हैं। झारखण्ड राज्य में अवस्थित मुद्रणालयों को प्राथमिकता दी जाएगी।
- 3) सर्वप्रथम निविदा की शर्तों की पूर्ति हेतु सभी निविदादाताओं के तकनीकि निविदा के लिफाफे खोले जायेंगे। तकनीकि बीड़ में जो निविदादाता वांछित शर्तों को पूरा करेंगे, उन्हीं का वितीय बीड़ का लिफाफा खोला जायेगा।

4) निर्मित उत्तरपुस्तिकाओं को आवश्यकतानुसार झारखण्ड राज्य के अंतर्गत निर्धारित परीक्षा केन्द्रों पर परीक्षा प्रारंभ होने के निर्धारित समय के एक सप्ताह पूर्व पहुँचाने का दायित्व उत्तरपुस्तिका निविदादाता का होगा। परीक्षा केन्द्रों की सूची तथा उत्तरपुस्तिकाओं की केन्द्रवार आवश्यकता परिषद् द्वारा उन्हें यथा समय उपलब्ध करायी जायेगी।

5) कागज, विभिन्न परीक्षा केन्द्रों पर आपूर्ति करने में होने वाला परिवहन व्यय, GST, उत्तरपुस्तिका निर्माण सहित कुल व्यय (कर सहित) के साथ प्रति हजार उत्तरपुस्तिका दर निविदादाता अपने निविदा में अंकित

घ) तकनीकि शर्ते (Technical Condition)

20. परिषद् से निविदा अभिलेख क्रय का प्रमाणक संलग्न करेंगे।
21. निविदादाता का नाम, पता, दूरभाष संख्या, पिन कोड निविदा प्रपत्र में अंकित करना अनिवार्य होगा।
22. किसी एक या सभी निविदाओं को बिना कारण बताये अस्वीकृत करने का अधिकार परिषद् को सुरक्षित है।
23. सचिव, ज्ञारखण्ड अधिविद्य परिषद्, राँची के नाम से निविदा जमा की जायेगी।
24. निविदा एवं निविदा प्रपत्र में अंकित सभी शर्तें मान्य हैं से संबंधित एक शपथ पत्र (नोटरी से प्राप्त) संलग्न करना अनिवार्य होगा।
25. मुद्रक (आपूर्तिकर्ता) द्वारा किसी प्रकार की गलती किये जाने पर परिषद् कोई कार्रवायी करने हेतु स्वतंत्र है।
26. सभी निविदादाता काली सूची में नहीं रहने संबंधी शपथ पत्र निविदादाता निविदा के साथ संलग्न करेंगे। काली सूची में पाये जाने पर निविदा के साथ अग्रधन की राशि जप्त करते हुए निविदा से निष्कासित कर दी जायेगी।
27. निर्धारित मापदण्ड के अनुरूप उत्तरपुस्तिकाओं की आपूर्ति नहीं होने, गोपनीयता भंग होने, गुणवत्ता में कमी पाये जाने की स्थिति में अग्रधन, जमानत की राशि परिषद् द्वारा जप्त कर ली जायगी एवं आवश्यक कानूनी कार्रवाई की जायगी।
28. परिषद् द्वारा निर्गत निविदा प्रपत्र संलग्न करें।

अनुलग्नक :— निविदा आमंत्रण सूचना की प्रति तथा परिषद् द्वारा निर्गत निविदा प्रपत्र की एक प्रति।

- नोट:— 1) तकनीकी बीड एवं वित्तीय बीड का लिफाफा अलग-अलग मुहरबंद रहेगा, जिसके ऊपर में मोटे अक्षरों में बीड का नाम लिखना अनिवार्य होगा। जिन निविदादाता का तकनीकी बीड स्वीकार किया जायेगा, उसी निविदादाता का वित्तीय बीड खोला जायेगा। यदि निविदादाता को निविदा प्रपत्र में अंकित किसी बिन्दु पर Clarification की आवश्यकता हो तो वे निविदा खोलने की तिथि के पूर्व परिषद् कार्यालय से किसी भी कार्यावधि में प्राप्त कर सकते हैं।
- 2) निविदा परिषद् के Website - [www.jac.nic.in](http://www.jac.nic.in) पर उपलब्ध रहेगा। जो निविदादाता परिषद् के Website से निविदा डाऊनलोड करेंगे, उन्हें 10,000/- रुपये का JAC Fund के नाम से बैंक ड्राफ्ट निविदा प्रपत्र के तकनीकी बीड के साथ निविदा क्रय की कीमत संलग्न करना अनिवार्य होगा। अन्यथा उनके द्वारा प्रस्तुत निविदा पर विचार नहीं की जायगी।

Recd  
M

निविदादाता का हस्ताक्षर



# झारखण्ड अधिविद्य परिषद, राँची

JHARKHAND ACADEMIC COUNCIL, RANCHI

वर्ष 2019 परीक्षा के उत्तरपुस्तिका निर्माण के लिए निर्धारित शर्तें।  
( तकनीकि निविदा )

1. अग्रधन की निर्धारित राशि का बैंक ड्राफ्ट (i) संख्या ..... दिनांक .....  
(ii) राशि .....
2. (i) निविदादाता के प्रेस का विगत तीन वर्ष का टर्न ओवर (वर्षवार) (i) राशि .....  
(ii) राशि .....  
(iii) राशि .....
- (ii) I.S.O. से पंजीकृत होने पर प्रमाण—पत्र संलग्न है/ संलग्न नहीं है।
3. आयकर रिटर्न की प्रति संलग्न है/ संलग्न नहीं है।
4. (i) सरकारी/ अर्द्धसरकारी संस्थानों द्वारा ली जानेवाली लोक परीक्षा में उत्तरपुस्तिका निर्माण से संबंधित अनुभव का विवरण। (i) .....
- (ii) प्रमाण पत्र की प्रति (संलग्न है/ नहीं है) (ii) .....
5. (i) SSI /में निबंधित है या नहीं  
(ii) यदि है तो प्रमाण पत्र संलग्न है/ नहीं है
6. G.S.T. में निबंधित इकाई, राज्य के बाहर उत्पादनरत इकाई के स्थानीय कारपोरेट कार्यालय/ स्थानीय कार्यालय/ एजेन्ट/ प्राधिकृत डीलर हैं, यदि हैं तो प्राधिकृत डीलर का PAN/Adhar No. का साक्ष्य एवं पूरा पता
7. निविदादाता अपने मुद्रणालय का पूर्ण ब्यौरा कार्यरत बल के साथ प्रि—प्रेस एवं पोस्ट प्रेस के संबंध में बिन्दुवार ब्यौरा संलग्न करें।

इसके अतिरिक्त निविदा सूचना में अंकित शर्त की पूर्ति हेतु सभी प्रमाण पत्र की स्वअभिप्रमाणित छायाप्रति एवं सूची संलग्न करें।

संलग्न है/ संलग्न नहीं है।

निविदा एवं निविदा प्रपत्र में अंकित सभी शर्त मान्य है।

तिथि

हस्ताक्षर

प्रेस

Revy

✓



# झारखण्ड अधिविद्य परिषद्, राँची

(12)

उत्तरपुस्तिका के निर्माण हेतु दर  
(वित्तीय निविदा)  
विज्ञप्ति सं0- 64 / 2018

1. प्रेस का नाम.....
2. प्रेस का पंजीयन संख्या (छायाप्रति संलग्न) .....
3. अग्रधन की राशि..... ड्राफ्ट संख्या.....  
दिनांक ..... बैंक का नाम .....

1. इन्टरमीडिएट द्वितीय वर्ष सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका	
कला	<p>— लाइनदार 28 पृष्ठ 28 cm. x 22 cm. 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>
विज्ञान	<p>— लाइनदार 28 पृष्ठ 28 cm. x 22 cm. 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>
वाणिज्य	<p>— लाइनदार 28 पृष्ठ 28 cm. x 22 cm. 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>
2. इन्टरमीडिएट द्वितीय वर्ष प्रायोगिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका	<p>— लाइनदार 8 पृष्ठ 28 cm. x 22 cm. 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>
3. मदरसा (वस्तानियाँ एवं फोकानियाँ) सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका	<p>— लाइनदार 12 पृष्ठ 28 cm x 22 cm 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>
4. मदरसा (मौलवी) सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका	<p>— लाइनदार 20 पृष्ठ, 28 cm x 22 cm 65 G.S.M. क्रीम वोभ Brightness – 80%, Opacity 85%</p> <p>i. वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p> <p>ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....</p>

5.	मध्यमा सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका	-	लाइनदार 20 पृष्ठ, 28 cm x 22 cm 65 G.S.M. क्रीम वोभ, Brightness – 80%, Opacity 85% i. वाटर मार्क दर प्रति हजार ..... ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....
6	प्रा० शिक्षक प्रशिक्षण सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका		लाइनदार 28 पृष्ठ, 28 cm x 22 cm 65 G.S.M. क्रीम वोभ, Brightness – 80%, Opacity 85% i. वाटर मार्क दर प्रति हजार ..... ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....
7	इन्टर व्यावसायिक सैद्धांतिक परीक्षा की उत्तरपुस्तिका		लाइनदार 28 पृष्ठ, 28 cm x 22 cm 65 G.S.M. क्रीम वोभ, Brightness – 80%, Opacity 85% i. वाटर मार्क दर प्रति हजार ..... ii. बिना वाटर मार्क दर प्रति हजार .....
8.	निविदादाता का नाम, पता, दूरभाष सं०, पिन कोड सहित	-	

#### शर्त –

- (क) अस्पष्ट एवं सशर्त निविदा स्वीकार नहीं की जाएगी।
- (ख) उत्तरपुस्तिका की छपाई का नमूना एवं आकार आदि परिषद् कार्यालय में किसी कार्य दिवस में देखा जा सकता है।
- (ग) उत्तरपुस्तिका के मुख पृष्ठ पर मुद्रण की विषय वस्तु परिषद् कार्यालय से प्राप्त की जा सकती है।
- (घ) उत्तरपुस्तिका का मुद्रण इन्टर द्वितीय वर्ष के लिए विज्ञान संकाय के लिए लाल रंग से वाणिज्य संकाय के लिए हरे रंग से तथा कला संकाय के लिए काले रंग से होगा। प्रा० शिक्षक प्रशिक्षण के उत्तरपुस्तिकाएँ काले रंग में, इन्टर व्यावसायिक बैगनी रंग में तथा मदरसा के दोनों प्रकार की उत्तरपुस्तिकाएँ अलग-अलग नमूनानुसार रंगों में, मध्यमा काले रंग में तथा प्रायोगिक विषय की उत्तरपुस्तिकाओं का मुद्रण हरा बैगनी रंग में मुद्रण होगा।
- (ड) द्वितीय वर्ष सैद्धांतिक विषयों की उत्तरपुस्तिकाएँ 28 पृष्ठों एवं इन्टर प्रायोगिक परीक्षा की 8 पृष्ठों की होगी। मदरसा सैद्धांतिक 12 पृष्ठ, 20 पृष्ठ एवं मध्यमा (संस्कृत) 20 पृष्ठों, प्रा० शिक्षक प्रशिक्षण की 28 पृष्ठों तथा इन्टर व्यावसायिक 28 पृष्ठों की होगी।

- (च) वाटर मार्क एवं बिना वाटर मार्क की उत्तरपुस्तिकाओं की दर अंक एवं शब्दों में साफ-साफ अंकित किया जाये। निविदा दर में सभी प्रकार के राज्य एवं केन्द्रीय कर, G.S.T. etc तथा परिवाहन चार्ज शामिल रहेगा एवम् कर की कटौती परिषद् द्वारा की जायेगी।
- (छ) अन्य शर्त एवं व्यौरा संलग्न निविदा सूचना के अनुरूप उत्तरपुस्तिकाओं की संख्या में कमी/वृद्धि हो सकती है। परंतु दर में बदलाव का कोई दावा मान्य नहीं होगा।
- (ज) निविदा निविदादाता या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधियों के समक्ष (अगर वे उपस्थित रहना चाहें) दिनांक 07.12.2018 को दोपहर 12.00 बजे खोला जाएगा।
- (झ) परिषद् के अध्यक्ष को बिना कारण बताये निविदा रद्द करने या एक से अधिक निविदादाताओं के बीच कार्य वितरण करने का अधिकार पूर्णतः सुरक्षित रहेगा।

निविदादाता का हस्ताक्षर

रेड  
MV



# झारखण्ड अधिविद्य परिषद्, राँची

JHARKHAND ACADEMIC COUNCIL, RANCHI

(118)

## निविदा आमंत्रण सूचना

निविदा संख्या - 64 /2018

विज्ञप्ति संख्या- 62/2018 को रद्द किया जाता है।

इंटरमीडिएट (द्वितीय वर्ष वार्षिक एवं सम्पूरक), इंटर व्यावसायिक, मध्यमा, प्रा० शिक्षक प्रशिक्षण एवं मदरसा परीक्षा 2019 के लिए उत्तरपुस्तिकाओं के मुद्रण हेतु Two Bid System के अन्तर्गत प्रतिष्ठित/निर्बंधित/अनुभवी मुद्रकों से, जिन्हें लोक परीक्षाओं में उत्तरपुस्तिकाओं के मुद्रण का अनुभव हो, मुहरबन्द निविदा दिये गये Specification के अनुसार आमंत्रित की जाती है।

निविदा प्रपत्र Specification एवं Terms & Conditions के साथ झारखण्ड अधिविद्य परिषद् कार्यालय से दिनांक 24.11.2018 से 06.12.2018 तक 11.00 बजे सुबह से कार्यालय अवधि तक 10,000 (दस हजार) रु० का बैंक ड्राफ्ट JAC FUND के नाम से जमा कर किसी भी कार्य दिवस में सचिव के कार्यालय से प्राप्त कर सकते हैं। निविदा पत्र की शुल्क राशि वापस नहीं की जायेगी। उत्तरपुस्तिका के कागज का नमूना परिषद् कार्यालय में अवश्य देखेंगे जिसे परिषद् के कार्य अवधि में देखा जा सकता है। वरना कार्यालय की कोई जिम्मेवारी नहीं रहेगी।

निविदा में तकनीकी बीड एवं वित्तीय बीड अलग-अलग लिफाफे में सील कर एक बड़े लिफाफे में रख कर सील कर दिया जाएगा। उक्त लिफाफे पर “2019 परीक्षा की उत्तरपुस्तिकाओं के मुद्रण एवं आपूर्ति हेतु निविदा” लिखा होगा। निविदा दिनांक 07.12.2018 समय 11.30 बजे पूर्वाह्न तक कार्यालय में जमा होगा। निविदा दिनांक 07.12.2018 को ही 12 बजे दोपहर में खोला जाएगा। निविदा खोलने के समय निविदादाता स्वयं या उनके द्वारा प्राधिकृत प्रतिनिधि उपस्थित रह सकते हैं। प्रतिनिधि के रूप में शामिल होने हेतु प्राधिकार पत्र लाना होगा।

निविदा की दर वित्तीय बीड में एवं आवश्यक शर्तों की पूर्ति, प्रपत्रादि तकनीकी बीड में अलग-अलग मुहरबन्द लिफाफों में भरे जायेंगे। उन लिफाफों पर अलग-अलग Financial Bid तथा Technical Bid लिखा रहे। पहले निविदा शर्तों की पूर्ति हेतु सभी निविदादाताओं के तकनीकी बीड के लिफाफे खोले जायेंगे। तकनीकी बीड समीक्षा के उपरान्त जो निविदादाता वांछित शर्तों की पूर्ति करेंगे, उन्हीं का वित्तीय बीड का लिफाफा खोला जायेगा।

कार्यों का व्योरा एवं शर्तें तकनीकी बीड एवं वित्तीय बीड निविदा पत्र के साथ संलग्न हैं। बिना कारण बताए निविदा रद्द करने या एक से अधिक निविदादाताओं के बीच कार्य वितरण करने का अधिकार पूर्णरूपेण परिषद् को चुरक्षित रहेगा।

नोट:- निविदा पत्र को परिषद् के वेबसाइट [www.Jac.nic.in](http://www.Jac.nic.in) से भी डाउनलोड किया जा सकता है।

ऐसी परिस्थिति में निविदा पत्र का मूल्य ₹ 10,000/- (दस हजार रु०) का JAC Fund के नाम से बैंक ड्राफ्ट निविदा प्रपत्र के तकनीकी बीड के साथ जमा करना होगा। अन्यथा उनके द्वारा प्रस्तुत निविदा पर विचार नहीं किया जायेगा।

अध्यक्ष के आदेश से,

जर्ख/भेजा/4764/18/565/591/1/2

पत्र- 22/11/18